

FRANZÖSISCH

HÖRVERSTEHEN
SERIE 2/3

LÖSUNGEN



Kandidatennummer _____

Name _____

Vorname _____

Datum der Prüfung _____

PUNKTE UND BEWERTUNG	Erreichte Punkte	/ Maximum
Texte A		/ 8
Texte B		/ 5
Texte C		/ 7
Total		/ 20

Die Experten _____

A TEXTE A1
UN MESSAGE SUR LA BOÎTE VOCALE

Punkte

**Vous allez entendre l'annonce deux fois.
Complétez la fiche ci-dessous (réponses en français).**

Message

Raison du déplacement de monsieur Dubois: vacances affaires politique

1

Raison du report de l'entretien avec madame Morand: **longues discussions**

1

Nouvelle date du rendez-vous avec madame Morand: **(lundi.) 16 août**

1

Numéro du portable de Monsieur Rochat: **079 224 15 82**

1

Total texte A1 4 /4

TEXTE A2
RADIO CITÉ GENÈVE – LES NOUVELLES

**Vous allez entendre les informations deux fois.
Cochez la bonne réponse.**

1. **À Genève, le trafic routier**

- a été réduit.
- a triplé depuis 1960.
- va augmenter de 30% jusqu'en 2020.

1

2. **Les Genevois profiteront des soldes d'été**

- malgré leur petit budget.
- à partir du 13 juin.
- sans se limiter financièrement.

1

3. **Roger Federer**

- a perdu contre Richard Gasquet.
- s'est qualifié pour la finale du tournoi de Cincinnati.
- ne connaît pas encore son adversaire en demi-finale.

1

4. **Le SMI et l'euro**

- sont en baisse.
- sont en hausse.
- ont subi un changement très important.

1

Total texte A2 4 /4

B TEXTE B
 ANNULATION D'UNE CHAMBRE D'HÔTEL

Punkte

Les affirmations suivantes sont-elles vraies (V) ou fausses (F)? Remplissez la case par V ou F.
 Vous allez entendre le texte deux fois.

	V ou F	
1. Le client s'appelle Thibault CLÉMENT.	<input type="checkbox"/> F	1
2. Le client aurait dû arriver à l'hôtel le 16 juin.	<input type="checkbox"/> F	1
3. La réceptionniste annonce au client qu'il aura des frais d'annulation à payer.	<input type="checkbox"/> V	1
4. Le client n'a pas directement réservé auprès de l'hôtel.	<input type="checkbox"/> V	1
5. Le code de réservation est 36NP9605.	<input type="checkbox"/> F	1

Total texte B 5 /5

C TEXTE C
 A ROLLE, LES SNOWBOARDS SONT ROIS

Interview d'Henry Nidecker, directeur de l'entreprise Nidecker SA



Vous allez entendre le texte deux fois.
 Répondez en allemand aux questions suivantes.

1. In welchem Jahr begann die Firma Nidecker, Skier herzustellen?	1
1912	
2. Weshalb ist der Verkauf von Skiern nach dem Zweiten Weltkrieg angestiegen?	1
wachsendes Interesse für Wintersportarten	
3. Wie zeigte sich in den achtziger Jahren der Erfolg der Firma Nidecker auf dem Snowboardmarkt?	1
Sie war die Nummer zwei auf der Welt	
4. Wie möchte das Unternehmen die Verkaufszahlen in den USA und Asien steigern?	1
Zusammenarbeit mit Snowboardstars	
5. Welchen Firmenbereich hat Nidecker nicht in der Schweiz?	1
Produktion	
6. Weshalb hat Henry Nidecker trotz seines jugendlichen Alters keine Probleme, die Firma zu führen?	1
Weil sein Vater ihm die Geschäftsführung beibrachte (oder: hat alles vom Vater gelernt)	
7. Was war ein trauriger Moment in der Geschichte des Unternehmens?	1
Brand der Werkstätten (0 Punkte: Herbst 1993)	

Total texte C 7 /7

TEXTE A1: UN MESSAGE SUR LA BOÎTE VOCALE

Bonjour, Madame Parietti, ici Dubois. J'espère que vous avez passé de bonnes vacances! Me voici donc à San Francisco. Demain matin, je rencontrerai une première fois des représentants de la ville pour parler du projet d'ouvrir ici une nouvelle succursale de notre entreprise. Comme les discussions vont certainement durer très longtemps, je préfère reporter le rendez-vous avec Mme Morand, prévu ce vendredi, 13 août, à lundi prochain. De plus, j'ai essayé de joindre mon adjoint, Monsieur Rochat, mais sans succès. Veuillez le contacter au plus vite sur son portable, au numéro 079 224 15 82 et dites-lui de m'appeler sans tarder. J'espère vivement être de retour avant la fin de la semaine. Merci et à bientôt.

TEXTE A2: RADIO CITÉ GENÈVE – LES NOUVELLES

- ▶ Une étude de l'Office fédéral déclare qu'il est urgent d'élargir les routes à l'entrée de Genève puisque le trafic routier est trois fois plus important qu'en 1960. Les spécialistes prévoient d'ailleurs une augmentation du trafic d'au moins 20 % jusqu'en 2030.
- ▶ Cette année, les soldes d'été commenceront le 30 juin. C'est toujours un «rendez-vous important» pour les Genevois malgré la crise économique. Mais, cette année, leur budget connaîtra certainement des limites, car la situation financière reste difficile.
- ▶ Tennis: Au tournoi de Cincinnati, Roger Federer s'est imposé en quart de finale face au Français Richard Gasquet. En demi-finale, il affrontera le vainqueur de la partie opposant Andy Murray à Novak Djokovic.
- ▶ Et voici les derniers chiffres de la bourse: le SMI s'élève à 6034 points, un petit plus de 0,61 % par rapport à hier. L'euro a légèrement gagné en valeur: Il coûte 1 franc 21.50 contre 1 franc 21.10 hier à la même heure.

TEXTE B: ANNULATION D'UNE CHAMBRE D'HÔTEL

R = Réceptionniste / C = Client

- R Hôtel Panorama, bonjour.
C Bonjour Madame. Je vous appelle pour annuler une réservation.
R Et quel est votre nom, Monsieur?
C Thibault Clément.
R Un instant, Monsieur, je vais vite consulter le fichier correspondant. [...] Je regrette, mais je ne trouve pas de réservation au nom de Clément.
C Excusez-moi, c'est Thibault, mon nom de famille, pas Clément.
R Ah bon . . . Voyons . . . Voilà, j'ai trouvé votre réservation. Alors, c'était pour trois nuits, du 13 au 16 juin, en chambre double, c'est ça?
C Oui.
R Alors, voyons... Une annulation est possible, Monsieur, mais comme votre séjour est déjà la semaine prochaine, je dois vous facturer 30 % du prix d'hébergement.
C Mais c'est impossible, Madame!
R Écoutez, Monsieur, c'était pourtant bien précisé sur le formulaire d'inscription électronique de l'hôtel!
C Mais j'ai réservé sur la plate-forme booking.fr, et il y était bien écrit que toute annulation était gratuite jusqu'à trois jours avant le séjour!
R Ah, d'accord, cela change bien sûr la situation. Pourriez-vous alors m'indiquer votre code de réservation?
C Oui, attendez. Voilà, ça y est: C'est le 36NP9050.
R C'est correct, Monsieur. Alors, pas de frais d'annulation pour vous.
C Très bien, merci beaucoup, Madame, et au revoir.
R Au revoir, Monsieur, et à une autre fois.

TEXTE C: «À ROLLE, LES SNOWBOARDS SONT ROIS»

Interview d'Henry Nidecker, directeur de l'entreprise Nidecker SA

J = Journaliste / HN = Henry Nidecker

- J Monsieur Nidecker, bonjour. Vous êtes le directeur de Nidecker SA. Parlez-nous d'abord un peu de l'histoire de votre entreprise.
HN Eh bien, Nidecker SA a été fondée en 1887. Au début, on ne fabriquait que des roues de chars et du mobilier. Les premiers skis sont sortis de l'atelier seulement en 1912.
J Est-ce que la fabrication de skis a tout de suite été un succès?
HN Disons que c'est surtout après la Seconde Guerre mondiale que nos ventes de ski ont augmenté, car les gens ont commencé à s'intéresser aux sports d'hiver.
J Mais aujourd'hui, on vous connaît surtout pour vos snowboards.
HN C'est vrai. Nous avons lancé nos premiers prototypes de snowboards en 1984. Mon père a pris un sacré risque, car personne ne savait comment ce nouveau marché allait se développer. Mais nous nous sommes assez vite imposés et nous avons même été pendant longtemps le numéro 2 mondial.
J Et aujourd'hui?
HN Eh bien, avec une production annuelle de 40 000 planches, nous sommes actuellement sixième.
J Comptez-vous augmenter votre chiffre d'affaires?
HN Oui, effectivement. Nous avons l'intention d'augmenter nos ventes surtout aux États-Unis et en Asie. Dans cette perspective, nous nous sommes associés à des stars du snowboard, comme Jeremy Jones.
J Et votre production se fait uniquement à Rolle?
HN Non, non. Tous nos snowboards sont fabriqués dans une usine en Tunisie. En Suisse, nous nous concentrons sur la recherche, le développement et le marketing.
J Vous dirigez une entreprise internationale qui emploie 150 salariés. Vous n'avez que 26 ans. Est-ce que ce n'est pas un peu jeune pour un directeur général?
HN Mais non, ce n'est pas un problème! Vous savez: Nidecker est une entreprise familiale et c'est grâce à mon père que j'ai tout appris sur la gestion de l'entreprise.
J La société a-t-elle aussi connu des moments difficiles?
HN Oui, je garde un très mauvais souvenir de l'automne 1993 quand nos ateliers ont brûlé.
J Mais c'est terrible!
HN Oui, mais heureusement, personne n'a été blessé.
J Quelle chance! Merci beaucoup, Monsieur Nidecker.